

萬行

2019年7月刊

371期

All Ways



社論

樂齡與孤老

特別報導

鴻鵠高飛 一舉千里
羽翮已就 橫絕四海

薪火相傳 續佛慧命

2020 招生

華嚴專宗研究所

辦學宗旨

創所宗旨在培植專研、專修、專弘華嚴思想之弘法教育人材。以現代的學術精神，研究佛教高深哲理；以更專精的涵養，迎接二十一世紀。

課程規劃與特色

華嚴經專題講座、華嚴經、華嚴學概論、華嚴思想史、華嚴思想專題研究、華嚴一乘教義章研究、華嚴五祖思想專題研究、華嚴文獻學專題研究、華嚴宗文獻選讀、華嚴經典語言、華嚴修證儀軌執行門課程, 學術論文寫作與研討等必修科目, 並輔以八宗共同科目及文、史、哲等選修課程之學習。既兼具於經典、教理、教史之理論與應用、亦著眼於文獻的分析與哲學思辨能力的培養, 以宏觀的角度, 深入研究華嚴, 期使教導學生成為解、行並濟之華嚴學者與行者。(詳細課程規畫請見網站)



● 報名申請入學資格

1. 研究所正修生：大專（含同等學歷）或佛學院高級部畢業者，外籍學生及大陸女眾法師兼收。
2. 研究所選修生：大學、研究所在校生及一般社會大眾，男女兼收。
3. 研究所旁聽生：正信佛教徒。

● 修業年限 三年，並經畢業論文審查通過。

● 在學待遇 學費、膳宿費全免。(學期成績平均在八十分以上者，次學期起得申請每月研究費。)

● 應繳文件

- 1、報名表一份，兩吋照片3張。學歷證明書影本一份。
- 2、自傳（含修學華嚴的動機及理想）一篇。

● 報名方式

即日起，採現場報名，或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話，並以PDF檔案格式寄至下列 e-mail 信箱。

● 聯絡方式

地 址：台北市中正區濟南路二段44號（近捷運忠孝新生站2、5號出口）
電 話：02-2341-4760教務處 · 02-2321-3319推廣部 · 傳 真：02-3393-8523
e-mail：huayencollege@huayen.org.tw · 網 址：http://www.huayencollege.org





萬行

萬行雜誌 371 期
改版 239 期

目錄

社論 / 02

樂齡與孤老

特別報導 / 04

鴻鵠高飛 一舉千里
羽翮已就 橫絕四海

薪火相傳 續佛慧命

2019 第八屆華嚴專宗國際學術研討會會後記 / 15

蓮社觀禮偈

不忘初心——參加第八屆華嚴專宗國際學術研討會有感

主題鮮明 內容突出

法輪常轉 / 19

《華嚴經·十地品》講錄（續 370 期）

《華嚴經·四聖諦品》講錄（8）

華嚴祖師文鈔選集 / 27

僧伽護國史序

香港智光法師致仁山法師書

焦山智光法師上仁山法師書

華嚴蓮社歷史影像 / 30

南公為悟光尼掩關說法

華嚴墨韻 / 31

華嚴海會書法緣 墨韻丹青師生情
——推廣部書法班師生聯展

菩提園地 / 32

緣起從心觀起

繁華似「因」

素食養生 / 38

普洱茶

人間道場 / 39

華嚴蓮社新聞

教界服務

2019 年 6 月大事記

社論 樂齡與孤老

本社

少子化與高齡化風潮正席捲全球，許多國家正面臨前所未有的危機。少子化意味著勞動人口的降低，高齡化則代表社會福利與醫療的沉重負擔。



根據內政部2018年3月底統計，戶籍登記65歲以上老年人口計有331萬人，占總人口14.1%，依照國際標準，臺灣已正式邁入「高齡社會」。所謂高齡社會分為三個階段，65歲以上人口達到7%稱為「高齡化社會」，達到14%稱為「高齡社會」，達到20%稱為「超高齡社會」。

就亞洲地區而言，日本在1970年就已達到「高齡化社會」，臺灣緊追其後，於1993年達到「高齡化社會」，南韓及新加坡則在1999年進入「高齡化社會」。從「高齡化社會」進入「高齡社會」，排名第一的是南韓，從1999～2018年共花費19年的時間；第二名為新加坡，從1999～2019年，共花費20年時間；第三名是日本從1970～1994年，共花費24年時間；臺灣排名第四，從1993～2018年，共花費25年時間。臺灣情況比起新加坡、南韓、日本似乎不嚴重，但是從「高齡社會」到「超高齡社會」，臺灣則僅次與新加坡，與南韓並列第二。

新加坡從2019～2026年僅以7年的時間就進入「超高齡社會」；臺灣與南韓從2018～2026年，都將在8年內就成為「超高齡社會」；日本則從1994～2005年，以11年時間進入「超高齡社會」。亞洲國家高齡化社會



比歐美更為嚴峻，主要是高齡化社會將造成勞動人口與福利支出財政短缺的雙重問題。

然而，對於高齡者而言，只要身體健康，有人陪伴，老年生活也能轉成樂齡。在臺灣對於銀髮族，政府除了鼓勵樂齡學習外，也在各社區成立托老服務，讓銀髮族接觸其他不同的同齡者，營造共同陪伴、共同學習的環境。

華人社會傳統價值是讓「鰥寡孤獨廢疾者皆有所養」，子女一般也願意照顧父母終老，但隨著傳統社會價值的改變，以及以小家庭為核心的社會型態，臺灣的獨居家庭情況日趨嚴重。根據亞洲市調機構凱度2018年的報告，臺灣獨居家庭，占全臺家戶數的32%，總計有兩百七十五萬戶，而老老相伴的「二人戶」也逼近二成。內政部調查更指出，全臺「每五個獨居戶，就有一位獨居老人」。

無論32%的獨居家庭，還是內政部調查的五間獨居戶籍有一戶是獨居老人的20%，和其他國家獨居家庭的全國總戶數占比相較，美國1.6%，德國3.7%，瑞典1.7%，僅好過日本的40%，必須未雨綢繆。

歐美先進國家政府，為銀髮族開發運用社群媒體交新朋友，以深化社交關係確實是好的構想。缺乏陪伴的「獨居老人」悲歌不時地在臺灣上演，如何為銀髮族建構科技網絡顯然十分重要。除了缺乏陪伴，照顧與醫療也是臺灣的窘境。

數位科技將會是未來樂齡與醫療照顧的利器，政府必須在2026年臺灣進入超高齡社會前完成。透過數位科技不僅可能提升銀髮族的勞動參與率，強化社群陪伴，還可以讓他們畢生經驗得以傳承。尤其甚者，數位科技除了協助照顧獨居老人外，還可以達到監測意外、提醒用藥、居家影像監控等裝置，讓銀髮族活得健康，獲得樂齡生活。





▲智光畢業典禮結束後，各班畢業生獻花給師長。(圖/智光商工提供)

鴻鵠高飛 一舉千里 羽翮已就 橫絕四海

編輯部

在「葉如飛凰之羽，花若丹鳳之冠」的鳳凰花開之時，伴隨著驪歌輕輕響起，今天的畢業典禮，代表我們人生一個重要的篇章結束，同時開啟另一扇通往新階段的大門。德國作家赫賽在《階段》之詩中寫道，生命中的每個階段，「每個開端都蘊藏著一種神奇力量，它將保護我們，並幫助我們生存下去。」今日智光的畢業典禮，以中西方組曲取代以往莊嚴隆重的軍樂隊演奏，引導畢業生進入典禮會場；在典禮結束之後，以嘉年華會的方式，在表演藝術科學生的舞蹈引領下，與陳炳輝校長送畢業生走出校門，雖然淡淡的愁緒湧上心頭，卻也祝福學生邁向新的開始、新的人生。

6月6日上午9點，智光商工舉行畢業典禮，在禮堂舉行，由陳炳輝校長主持。今年以中西方組曲取代以往莊嚴隆重的軍樂隊演奏，引導畢業生進入畢業典禮會場。當日貴賓雲集，有董事長賢度法師、家長會林素安榮譽會長、紀雅真會長，以及東南科技大學李清吟校長、魏水根副校長，華夏科技大學陳錫圭校長、詹國良主任，宏國德霖科技大學羅仕鵬校長、康才華系主任、謝文旭系主任，景文科技大學李弘斌副校長、陳禔鉸系主任等與會嘉賓，以及畢業生家長共同為畢業生祝賀。

與世界文化接軌展望未來

全體高唱三寶歌，唱三寶歌已然成為智光的特色之一。陳炳輝校長首先恭喜畢業生完成三年學業的洗禮，如今踏出校門，邁向另一個新的階段，當永懷感恩、同理之心迎向未來。在面對科技資訊化外在大環境的快速變遷，兩岸互動日益緊縮，國際政治情勢詭譎，不管未來科技如何變動，包括人工智慧AI、大數據、5G、物聯網等，並勉勵畢業生建構下列三項自我的核心價值，以提升未來職涯的競爭力，（一）培養生存能力，經由不斷地學習，創新與修正，有專業技能的素養，以求立足社會。（二）落實生活態度，自我檢討與反思的實踐，以求仰不愧於天，俯不愧於人。（三）發揚生命價值，永懷感恩之心，待人處事要有同理心，時時洋溢著正向能量，接納文化差異，擴展個人視野，凡事持之以恆、專注堅持才是贏家。你們的未來不是夢，想法決定作法，思路決定出路，態度決定高度，社會需要你們積極的投入，改變觀念付諸行動，翻轉未來，在淬鍊中精進成長，朝著目標前進勇敢無懼，成為產業界優秀人才，成為良善社會之棟樑，對自己的人生里程碑雕刻一個又一個精采的篇章，為自己豐富的人生喝采。

在熱烈的掌聲中，禮請賢度董事長致詞。董事長致詞時首先感謝各位嘉賓蒞臨，分享畢業生的喜悅與榮耀。本人謹代表董事會獻上最誠摯的祝福，恭喜各位畢業生順利完成學業。非常感謝各位家長放心的將孩子交給智光，



▲陳炳輝校長恭喜畢業生完成三年學業的洗禮。



▲董事長致詞時首先感謝各位嘉賓蒞臨，分享畢業生的喜悅與榮耀。



▲賢度董事長頒發董事長獎予洪子婷同學。



▲陳炳輝校長頒發校長獎予黃祐宸同學。

感謝各位老師三年來的諄諄教誨，轉眼間，這695位畢業生，已經成長為具有優質風範，學有專精的技職人才，三年來同學們努力考取證照，光是乙級證照就有144張，丙級證照有938張，相信各位家長與師長們一樣，倍感欣慰與驕傲。希望同學們無論是繼續升學或投入職場，都能拓展國際視野，全方位的吸取知識，提升專業能力，勇敢的去嘗試各種不同的學習與挑戰。最後，祝福大家身心自在平安喜樂，鵬程萬里，展翅高飛。

在貴賓致詞之後，現場禮請貴賓為畢業生頒發獎狀、獎品，獎項有：董事長獎、成一法師紀念獎、學習卓越市長獎、校長獎……多個獎項，畢業生歡喜領獎並與貴賓合影。看完畢業生精心製作的感謝影片，與導師的祝福影片後，司儀喊出向師長獻花。各班畢業生至舞臺將花束獻給導師，感謝三年來師長溫暖的關懷及諄諄教誨的指導，場面感人且充滿著依依不捨的氣氛。

今年的畢業典禮，除了音樂與舞蹈的特色之外，在畢業生當中，除了有技藝優良的國手，還有透過繁星計畫即將在九月成為國立大學的學生們，最令人感動的就是三年愛班連婕如同學！她三年來不畏病痛，風雨無阻的求學態度，足以成為莘莘學子們的榜樣。而她的父親三年來的辛苦陪伴，亦為「天下父母心」做了最完美貼切的註解。



▲陳炳輝校長頒發勤學獎予三年愛班連婕如同學。



▲宏國德霖科技大學羅仕鵬校長頒發成一法師紀念獎予周沅樓同學。



▲東南科技大學魏水根副校長頒發妙然法師紀念獎予梁詠嘉同學。



▲家長會紀雅真會長頒發家長協會獎予陳紹正同學。

智光創校54年以來，不斷地陪著學生們成長，造就了升學與技藝雙重的輝煌紀錄，同時豐富了學生的生活。現在藉由南亭法師名言：「乘此日埋頭努力，免他年仰面求人」，勉勵全體畢業生。祝福大家鵬程萬里！

鴻鵠振翅上九霄

你是時刻準備啟程的人嗎？準備好的人才有機會，時間是公平的，可怕的不是你不夠努力，而是比你聰明的人比你更努力。在我們的生活中最讓人感動，總是那些一心一意為了一個目標而努力奮鬥的日子，哪怕是為了一個卑微的目標而奮鬥，亦是值得我們驕傲的，因為無數卑微的目標積累起來可能就是一個偉大的成就。金字塔是由每一塊石頭累積而成的，雖然每一塊石頭都是簡單的，而金字塔卻是宏偉而永恆。

有淵博的學識不是為了征服別人，而是為了看清楚渺小的自己。有豐厚的財富不是為了炫耀奢華，而是增加隱惡揚善的擔當。有了顯赫的地位不是為了孤芳自賞，而是為了率領大家一起勇往直前。豁達的生命態度與正能量是為了承擔更多的使命！

美國知名激勵作家與演說家齊格勒曾說：「決定你人生的高度，不是你的才能而是你的態度。」選擇何種態度面對人生，選擇何種態度面對自己，將會決定自己會成為什麼樣的人。態度決定高度，高度決定廣度，廣度則決定深度，改變態度才能改變高度、廣度與深度，最後就能改變自己的人生。決定成功與失敗的原因，態度比能力更重要。



態度決定一切，積極思考會讓你的人生變得更正向。人生有時候是一種循環的結果，正向思考會讓你越來越好，負面的想法則容易讓你更加沮喪。一個人的命運取決於他的生活態度是否正面，而一個人的生活態度是否正面，則取決於對自己是否有信心。杜篤之曾說：「有態度沒本事，事情做不出來；有本事沒態度，人家不會用你。兩樣既要好又都能做到，並不容易。」生命是一種長期且持續累積的過程。生命的價值不在它的長度，而是在深度與寬度。

馬雲曾說：「人生在世，注定要受許多的委屈。面對各種委屈，必須學會一笑置之，並要學會超然待之，要學會轉化勢能。只有這樣，才能在隱忍、原諒、寬容中成長茁壯。」沒有卑微的工作，只有卑微的工作態度，而我們的工作態度完全取決於我們自己。一個人或許不能改變世界，但只要願意認真面對生命，不管挫折與困境是如何襲擊而來，一定可以擁有更精彩的人生。

面對下一個全新的領域，不管是升學或就業，智光的輝哥與全體師長都為你們獻上無限祝福，願大家在淬鍊中精進成長，今日你以智光為榮，明日智光以你為榮。

▼典禮結束後，智光畢業生在嘉年華的氣氛中，走出校門，邁向人生的下一階段。（圖/智光商工提供）





▲臺北華嚴蓮社於二樓最吉祥殿舉行隆重傳法儀式。

特別報導 薪火相傳 續佛慧命 編輯部

6月16日上午10點，臺北華嚴蓮社舉行隆重傳法儀式，於二樓最吉祥殿舉行，藉由華嚴經共修會之期，由賢度董事長傳法予10位法子，最後，隨傳法和尚尼稱念「普賢十大願」，回向之後，授予法卷，受法人禮謝和尚尼，禮成。現場觀禮者見證殊勝的一刻，報以熱烈地掌聲，典禮莊嚴而隆重，在陣陣的掌聲中圓滿結束。

佛為「一大事因緣」而示現人間，這一大事因緣，就是「開示悟入」佛之知見。為人們開示，期許人人都能開啟清淨覺悟的智慧。出家人乃為人天師表，荷擔如來家業，負起弘法的責任與使命，令正法永住。

「傳法」乃佛教法統，傳承之謂，可作廣義、狹義二種解釋：「廣義」即指傳授佛法；「狹義」則指傳承法脈，或傳付正法，亦可稱為付法。我國禪宗，特別重視傳法，於傳法儀式中，且有傳衣、傳鉢等，作為傳法之象徵，傳衣即傳金襴大衣，以為法衣，為傳法之表信。然而傳至六祖慧能大師，為免爭端，即不再傳。至於傳鉢等，殆久已不傳矣。

法脈傳承 家風永續

1964年，南亭和尚傳法予成一、守成、妙然三人。1993年成公和尚傳法予賢度董事長等15位弟子，成為南山律宗千華第三十八世、泰州光孝堂上



第十八代、華嚴宗第三十七傳傳人。賢度董事長自2005年起多次傳法，拔擢優秀學僧承續法脈。

是日上午10點，海眾雲集，鐘鼓齊鳴，受法人迎請傳法和尚尼，至誠請法。傳法本師拈香祝禱，接著宣讀法卷，開示傳法因緣：「今為提斯古道，使末世學人，知出家者，所為何事，何所為而方堪稱為真出家人，」亦願受法者善加護持，「使佛種永續，僧海澄清，正法隆昌。」

賢度董事長感於今日佛教法運遲暮，建寺尚易，育才為難，良以二十一世紀物質文明，五欲誘人，道心難發，先法祖南公創社弘教功不可量，又於上人成公老人法乳深恩，時思報答，總以培育僧才，弘宗演教，為最亟要。顧念吾華嚴專宗研究所創所四十餘年來，培養不少學有專長者，堪作囑累傳人，故以傳法儀式，授汝以菩提之記，望汝一心為光孝祖庭及華嚴蓮社及所屬道場，謀復興發展，紹隆佛種，弘法利生，勿負吾望，特書此法卷以為憑證。

除照澄法師、天齊法師外，8位受法人皆為華嚴專宗研究所之學僧，因各自接觸佛教、出家修行的因緣不同，出家之後皆曾於佛學院學習多年，紮下深厚基礎。因緣際會，遠道而來就讀於專研、專修、專弘華嚴的專宗研究所；學習之後，深感華嚴義理浩瀚廣博，值得終身修學、實踐，並發願承繼前賢志業，以弘揚華嚴為己志。故此因緣，懇切向賢度董事長求法受記。



▲傳法本師賢度董事長拈香祝禱。

▼十位受法者懇切向賢度董事長求法受記。



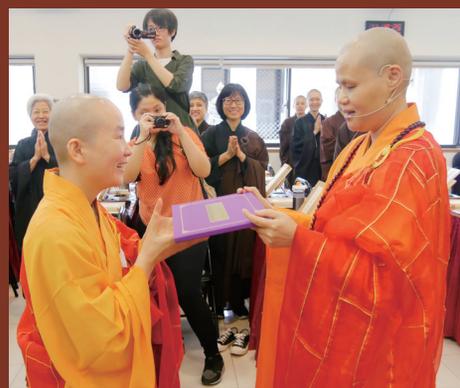
傳法和尚尼念其誠，應其所請，今據南山律派三十九世，傳授記荊，內號為「天」字取；並依華嚴宗三十八傳，題取外號以「悟」字取。並為其開示法要。照澄法師內號天曉，外號悟湛。心冉法師內號天朗，外號悟開。天齊法師內號天齊，外號悟聞。演因法師內號天循，外號悟梵。燈源法師內號天契，外號悟感。耀志法師內號天尚，外號悟諾。慧珠法師內號天許，外號悟願。智海法師內號天紹，外號悟興。廣徹法師內號天語，外號悟演。貫法法師內號天參，外號悟期。

10位受法人同為南山律宗第三十九世、寶華山千華第二十六代、光孝堂上第十九代、華嚴宗第三十八傳、華嚴蓮社第五代、臨濟禪宗第五十四世、觀音禪寺第八代傳人。

當法卷宣讀完畢，賢度董事長一一親授法衣，受法人展大具頂禮九拜，並隨和尚尼稱念普賢十大願。大眾唱誦迴向偈後，授予法卷。受法人禮謝和尚，再至祖堂禮祖。最後，與傳法本師合影留念，並至雲集廳座談。觀禮大眾莫不讚歎此殊勝典禮帶來的法喜，能參加此盛典與有榮焉。

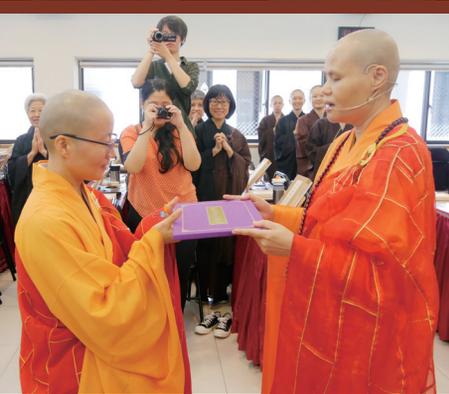
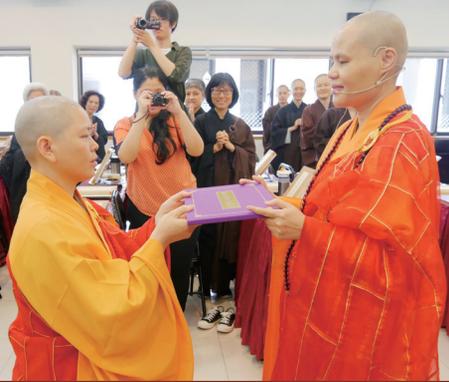
典禮結束之後，賢度董事長帶領新科法子至雲集廳座談，對法子開示華嚴蓮社法系的由來。華嚴蓮社法系傳承有三：一是南山律派，二是華嚴宗雲棲法系，三是臨濟宗法系。

由於華嚴蓮社祖輩於海安觀音禪寺玉成嚴璞尊宿門下，為臨濟禪宗普陀後寺子孫，並肩負泰



▶賢度董事長授法卷予照澄法師、心冉法師、天齊法師、演因法師、燈源法師。





◀ 賢度董事長授法卷予耀志法師、慧珠法師、智海法師、廣徹法師、貫法法師。

州光孝律寺常惺優祥和尚所傳南山律宗寶華山千華一脈，以及上海華嚴大學月霞和尚所接續華嚴宗雲棲法系一脈。於1949年後，雖然華嚴法脈在大陸受到嚴重的衝擊，但在寶島臺灣留下一線生機，傳衍至今。華嚴蓮社的傳人以肩負祖庭光孝寺與觀音禪寺的重建，以及復興上海華嚴大學之重任，希冀華嚴宗門能夠在新中國的佛教史上，重新寫下璀璨的一頁。

一、南山律宗

南山律宗者，自終南山道宣律師，為律門第一世，傳十三世至金陵古水庵慧雲如馨律師，馨傳寂光三昧律師，為寶華山第一代。臺北華嚴蓮社的祖庭為泰州光孝寺，其近代法脈起於清初炳一律師之南山律宗千華派。

炳一律師紹讀體祖師之法，偶過泰州，中興光孝寺，後傳西林律師，數傳戒法，被尊為蘇北唯一之律宗叢林。光孝祖庭自西公而後，數傳而至少雲、德厚二祖，再經谷鳴戒振、培安月海、常惺優祥諸祖，展轉相傳，以至於南亭為千華第三十五世，光孝堂上第十五代。成一接南山律宗第三十七世、光孝堂上第十七代，法名瑞定。賢度接南山律宗第三十八世、光孝堂上第十八代，法名續因。現華嚴蓮社子孫取名內號，據南山律宗第三十九世字派「天」字開始。

因常惺和尚兼俱華嚴法系之傳承，故臺北華嚴蓮社成一和尚自傳法時起，同時授予南山律宗





▲法子展大具頂禮九拜。

和華嚴宗雲棲法系之傳承演字，以華嚴雲棲的譜名演字為外號起名。

二、華嚴宗雲棲法系

華嚴宗雲棲法系，自法順帝心和尚（杜順）為初祖，三十傳慈雲柏亭續法和尚，續演六十字。三十一傳培豐憶敏，正以培豐憶敏和尚下，當前史料多無記載、已不可考，故尊上海華嚴大學月霞和尚為三十二傳，華嚴大學首屆受業門生智光常法、寂祥常惺等為三十三傳。自常惺法師下，再傳法嗣曇光清濟（南亭）為三十四傳，瑞定（成一）和尚接華嚴宗法為三十六傳，法名聞虛。賢度接華嚴宗法為三十七傳，法名思齊。時至今日，華嚴蓮社子孫取名外號，由華嚴宗字派第三十八傳「悟」字始。

三、臨濟宗法系

臨濟宗法系者，臨濟自義玄禪師立宗，後傳第八世慧南，十二世大慧宗杲，十九世碧峰性金；廿五世突空智板下，演派十六字；普陀後寺從突空下通字派，接續演四十八字。江蘇海安營溪觀音禪寺玉成嚴璞禪師為第四十七世。爾後，成一接臨濟宗法為第五十二世，賢度接臨濟宗法為第五十三世。今據華嚴蓮社2019年傳法法卷記載，目前海安觀音禪寺的世系傳承，已演字派至臨濟禪宗第五十四世、觀音禪寺第八代傳人。

若論百年泰州名僧，當首推清末民初的玉成尊宿，曾任泰州僧正司、泰州佛教會主席，推動佛教教育工作，積極培養子孫後輩，孕育出大批近代佛教高僧。由於清末廟產興學之風潮，作為泰州僧正司的玉成和尚，上表奏



▲賢度董事長對新科法子開示華嚴蓮社法系的由來。

章，朝廷遂令各省設立「僧教育會」，由出家人自行興辦僧侶學堂，以此方式捍衛佛教寺院及僧伽；正因重視僧伽教育之理念，玉成和尚的子孫輩都接受過良好的教育，各自弘化一方。

玉成和尚之高足道如和尚秉承師願，悉心經營道場，並得文心、以心（智光）二徒，在玉老的支持下，傾全力栽培之。二師行解並進且學有所成，文心法師後任泰州北山開化禪寺方丈，智光法師後主焦山定慧禪寺之法席。自此觀音禪寺又開出兩個法脈傳承，龍象輩出，化度大江南北、跨越兩岸三地。

爾後，文心法師得徒靄亭任鎮江竹林寺方丈，靄公得徒存遠主儀徵寶光寺之法席，存公得徒自一住棲霞山及普德二寺，與守一住持宜興澄光寺，此為一脈。智光和尚得徒南亭任泰州光孝寺方丈，南公得徒善遠主泰州覺正寺之法席、營溪觀音禪寺住持。善公得徒成一弘化寶島，宗主華嚴，此一脈在臺灣開枝散葉，宗門興旺。

在地生根 果實纍纍

臺北華嚴蓮社自1964年南亭和尚傳法，1993年成公和尚傳法，賢度董事長自2005年起多次傳法。時至今日，枝繁葉茂，已果實纍纍如貫珠。

「十年樹木建叢林，百年樹人立法幢，」華嚴法脈無限延續，一代照亮一代，薪火相傳，輝光相映。華嚴蓮社70週年將屆，賢度董事長期許法子們，都能承擔起傳持佛法的重責大任，秉持宗門永續的使命，以專研、專修、專弘華嚴為己任，朝向國際化的目標邁進。

2019

第八屆華嚴專宗國際學術研討會會後記



蓮社觀禮偈

韓煥忠

(蘇州大學宗教研究所教授)

華嚴蓮社先和尚成一長老圓寂已八周年矣。其徒賢度法師領眾焚修，以時拈香獻供，舉辦學術研討會以資紀念。我因關注華嚴宗結緣此會，連續參加七年，頗有感慨，志之以偈。其詞曰：

和尚入滅八年整，

徒眾以時紀其功。

休謂禮樂儒家事，

且看雍穆梵王宮。



郭磊

（韓國國立順天大學南道文化研究所研究員）



從臺灣回來，日子又恢復了平常的忙碌，但是此行的收穫和感動卻一直留在心中。《大方廣佛華嚴經》卷第十七中有曰：三世一切諸如來，靡不護念初發心。何謂初發

心（初心）？那是我們踏入佛門之始，心中秉持的那顆當仁不讓的成佛利生之心，那份最真誠質樸的求法向道之願。

在紛擾變化的世界中，發心最真切。一切發心中，菩提心最穩固；相續的菩提心中，初發之心最珍貴。

只要有了它，我們就能開始成佛之路，也只有懷著這份初心，我們才能成為真正同心同願的人，一起穿越生死。

在佛門中，最看重的就是這份初心。在世間又何嘗不是。本次會議是我作為學者身份參加的第二次，而在這之前，學生時代的我已經參加了2013、2015、2016年的國際青年華嚴學者論壇。可以說從我的學生時代開始，就與蓮社有了不解之緣。加上我祖籍山東濟南，所以每次來到蓮社，都有回到家鄉的親切和自在。成立於1952年的華嚴蓮社，創辦至今已有六十多年，始終如一的趙氏慈孝獎學金發放，以及從2012年開始舉辦的國際青年華嚴學者論壇幫助我們這些年輕的學子實現自己的理想，提供我們交流的平臺。

記得自己當初走上佛教學術這條路，是因為想做一個有信仰的研究者。這麼多年過去，參加各種學術研討會讓我學會如何打磨自己的觀點和論據；找工作的過程則是體會到現有生存才有理想；娶妻生子讓我瞭解了為人父母的不易。步履闌珊的走了這麼多年，當下靜思，我內心中一直渴望的，還是那顆初心。

慶幸自己有這麼一顆初心，讓我在這紅塵的歷練中，不迷失方向，朝著自己的目標前行。前路漫漫，感謝一切相遇！



主題鮮明 內容突出

業露華

(上海社會科學院宗教研究所研究員)



由華嚴專宗學院國際華嚴研究中心主辦的第八屆華嚴專宗國際學術研討會，於2019年4月26日至28日在臺北華嚴蓮社召開。首先要感謝主辦單位的盛情邀請，使我有機會參加這次盛會，感到得益良多。些許體會，願與各位分享。

首先覺得，兩岸三地，以及世界各地每年召開的有關佛教的學術會議不少，但專門討論華嚴學，以華嚴學為主題舉辦的學術會議卻並不多見。因此像這次主要以圍繞有關華嚴學各方面問題為主題的研討會，則是一個主題鮮明，內容突出的學術研討會。這有助於學術界及社會各方面對佛教教義的深入探討和理解。

眾所周知，《華嚴經》是大乘佛教的一部重要經典。前代高僧曾經有言：不讀《華嚴》則不知佛家之富貴。《華嚴經》中所說之華藏世界海重重無盡；華嚴之境界圓融無礙。因此中國佛教歷代高僧及各大宗派，都非常重視《華嚴經》，將《華嚴經》判為圓教頓教。而以《華嚴經》為宗經的中國佛教華嚴宗，則是真正意義上的中國佛教宗派之一，是佛教在中國發展的重要標誌。因此華嚴宗的成立，以及華嚴教義的發展，不僅對華嚴宗有重要意義，而且由於華嚴思想還對中國佛教其他各宗派思想教義的形成和發展有



很大影響，因此，深入研究和探討華嚴教義，對佛教在中國的發展，對中國佛教各宗派的教義思想之形成和發展，都具有重要意義。此外，華嚴思想和教義的形成和發展，還影響到中國傳統思想的發展。如宋明理學的產生和發展，在很大程度上是吸收和融會了《華嚴經》和華嚴學思想，可以說華嚴思想直接促進了宋明理學的形成和發展，因此研究華嚴學對研究宋明理學、研究中國傳統思想的發展和演變也有重要作用。

此次華嚴學研討會，參加會議的學者具有一定的廣泛性。除兩岸三地之外，還有來自美國、日本、韓國、越南、斯里蘭卡等國的專家學者。討論的內容也十分寬泛，涉及諸如敦煌學，佛教史學，佛教文獻學，語言學，佛教造像等各方面的問題，舉凡與華嚴學有關的，幾乎都有涉及。其中如來自人民大學西域研究所的索羅寧教授提供的《西夏佛教宗派與圭峰宗密》、來自韓國國立順天大學南道文化研究所的郭磊教授的《韓國古代華嚴典籍的傳來與刊行》、來自越南漢喃研究院的范文俊研究員的《越南陳朝（1225-1400）華嚴思想論述》等文章，從民族、歷史、中國的周邊國家華嚴思想流傳的情況加以論述。此外如關於華嚴悉壇字、華嚴療病觀、華嚴經的善巧方便思想、華嚴史料中的靈驗故事、華嚴教主手印造像等研究，所涉及的問題十分廣泛，對今後華嚴學研究的深入開展有很大啟發。

此次華嚴專宗國際學術研討會是華嚴專宗學院國際華嚴研究中心舉辦的第八屆研討會，連續八屆專門對華嚴學進行研討，對華嚴學的傳播和擴大華嚴教義的影響起了很大作用。正是有了這一次次的研討，使我們對華嚴學的理解和研究也更加深入和廣泛。由此我們衷心祝願華嚴專宗國際學術研討會越辦越好。



主講 / 成一長老

整理 / 明芬
續 370 期



華嚴經·十地品 講錄

佛子！此大光明作於如是供養事畢，復繞十方一切世一一請佛道場眾會，經十匝已，從諸如來足下而入。

此段為「事訖收光」，這十千數道光作利益功德的事圓滿了，光收起來。這許多光「從諸如來足下而入」，這是什麼意思呢？有個說法，說從頂上放光是果，從足下放光是因。果不能離開因，所以有這層關係。以上為「舒光作業」的部分。

爾時，諸佛及諸菩薩，知某世界中，某菩薩摩訶薩能行如是廣大之行，到受職位。

此段為「眾聖咸知」，放光之後，佛事也做了，這十方世界的諸佛菩薩都知道受職位的菩薩出現了，這是大喜事，大功德事。

佛子！是時，十方無量無邊乃至九地諸菩薩眾，皆來圍繞，恭敬供養，一心觀察。正觀察時，其諸菩薩即各獲得十千三昧。

此段為「下位奔風」，這無量菩薩眾看到這些光明，看到這些境界，都不遠千里萬里微塵數以外，悉皆來到這個大會，來做什麼呢？來供養諸佛，來供養修行成功的人，恭敬、圍繞、觀察，當他們「正觀察時，其諸菩薩各獲得十千三昧」，他們來觀察道場以後，都能得到百千三昧。

當爾之時，十方所有受職菩薩，皆於金剛莊嚴臆德相中，出

大光明，名能壞魔怨，百萬阿僧祇光明以為眷屬，普照十方，現於無量神通變化。作是事已，而來入此菩薩摩訶薩金剛莊嚴臆德相中。其光入已，令此菩薩所有智慧勢力，增長過百千倍。

此段為「同聲相應」，這時候十方所有的受職位菩薩，都在金剛莊嚴臆德相中，出「能壞魔怨」的大光明，百千萬億的光明以為眷屬。十方菩薩都來這個道場，「入金剛莊嚴臆德相中的大光明」，其光令此菩薩所有的智慧，得到的勢力增長百千倍，這聽聞佛法的功德不可思議。

爾時，十方一切諸佛從眉間出清淨光明，名增益一切智神通，無數光明以為眷屬，普照十方一切世界，右繞十匝，示現如來廣大自在，開悟無量百千億那由他諸菩薩眾，周遍震動一切佛刹，滅除一切諸惡道苦，隱蔽一切諸魔宮殿，示一切佛得菩提處道場眾會莊嚴威德。如是普照盡虛空遍法界一切世界已，而來至此菩薩會上周匝右繞，示現種種莊嚴之事。

此段為「隨所得位」，在「隨所得位」又分為二：有「放光」、「入頂成益」二個單元，在「放光」的單元中有十種作業。

「從眉間出清淨光明，名增益一切智神通，」在《疏鈔》中言：「初光名即益業，益一切智，令成佛故。」此光明稱為益業，就是利益的業。「無數光明以為眷屬，普照十方一切世界，右繞十匝。」此是眷屬光，是因業。這是恭敬的表現，因為右繞是圍繞、嚮往、敬仰的一種相，所以右繞十匝，還有繞無量匝的。

「示現如來廣大自在」，此示佛是敬業。「開悟無量百千億那由他諸菩薩眾」，此是開悟業。放光、大地震動作佛事，無非是為了要開悟眾生。「周遍震動一切佛刹」，此是震動業。做大佛事的時候，大地會震動。在武則天王朝時，八十卷《華嚴經》翻譯出來，就請我們的三祖法藏陞座講經，講經時就感得大地震動，這「地動」與「地震」是不一樣的，地震是有傷害，會



有危險的，而地動是不會有損害的。

「滅除一切諸惡道苦」，此是止惡業。是滅除一切惡道眾生的苦。「隱蔽一切諸魔宮殿」，此是降魔業。令魔王發起正念，發起菩提心，而隱蔽一切諸魔宮殿，魔王亦會改邪歸正。「示一切佛得菩提處道場眾會莊嚴威德」，此是示現業。這放光之後，示現莊嚴的菩提場。「如是普照盡虛空遍法界一切世界已」，這是卷舒業。說「舒」就是展開的意思，而「卷」就是收起來的意思。這個放光可以卷、可以舒，就是卷舒自在。「示現種種莊嚴之事」此是變化業。示現莊嚴佛事，在這裡可以顯現出來。

現是事已，從大菩薩頂上而入，其眷屬光明亦各入彼諸菩薩頂。當爾之時，此菩薩得先所未得百萬三昧，名為已得受職之位，入佛境界，具足十力，墮在佛數。

此段經文是「入頂成益」，「現是事已，從大菩薩頂上而入，」就是從十地菩薩的頂上而入。在前段的經文有「從諸如來足下而入」，那稱為「果不離因」，這裡從頂上而入的，稱為「由因證果」。

「其眷屬光明，亦各入彼諸菩薩頂」，本來有眷屬光的，對不對？這眷屬光也入所有來參加法會的菩薩頂上。「當爾之時，此菩薩得先所未得百萬三昧」這個佛事做了以後，諸佛不可思議，使這些菩薩得到前所未得百萬阿僧祇三昧。「名為已得受職之位」，這些菩薩已得到受職位，「入佛境界，具足十力，墮在佛數。」欲入佛的境界，並已具備十力、十無所畏、十八不共的功德，已經在成佛之列了。

佛子！如轉輪聖王所生太子，母是正后，身相具足；其轉輪王令此太子坐白象寶妙金之座，張大網幔，建大幢幡，然香散花，奏諸音樂，取四大海水置金瓶內，王執此瓶灌太子頂，是時即名受王職位，墮在灌頂剎利王數，即能具足行十善道，亦得名為轉輪聖王。



此段經文為「喻」，就是「譬喻」的部分。「如轉輪聖王所生太子，母是正后，身相具足。」這是初喻，隨何身。十地菩薩就是法王子，轉輪聖王如同整個世界的大國王一樣，正后所生的兒子就是太子，身相具足。

「其轉輪王令此太子坐白象寶妙金之座」，這是喻隨何座。這白象是比較名貴，是比較稀有的象。如果有白象一定是王家豢養的，只有國王或者太子才可以乘坐白象。這白象有各種的珍寶、珠寶給它莊飾，白象寶，妙寶莊嚴。「張大網幔，建大幢幡，然香散花，奏諸音樂。」這是喻隨何相，是環境的表現。

「取四大海水置金瓶內，王執此瓶灌太子頂，是時即名受王職位，墮在灌頂剎利王數。」這是喻隨所得位。轉輪聖王比喻真身，手比喻應身，瓶比喻白毫，水比喻光。

十地菩薩受職之後，得到法王子位，因為王子要繼位必須經過隆重的灌頂禮，甫成為合法的王位繼承人，這是印度的規矩。轉輪聖王是已經灌頂的王子，灌頂是以水灌於頭頂，受灌者即獲晉升一定地位之儀式。印度有四條大河，從四大河裡取了淨水，放入淨瓶裡，皇家拿他來灌頂，稱為灌頂禮。

經過這個儀式把它放在小王子的頂上，這個沒有詳細的說明。王就是真身，手就是佛的應身，真身就是法身，應身就是化身，瓶喻白毫光。灌就是喻水，灌太子頂，這四樣是譬喻。太子經過灌頂，受職王位之後，「墮在灌頂剎利王數」，剎利又名剎帝利，我們中國翻譯為田主，好像我們農業社會時的地主，是一種王族，統治階級。一般稱王族的人才能成為剎利種，這是一個剎帝利王種，他具足行十善道，推行十善道，人民都修行善業的話，國家就很有秩序。轉輪聖王的福報很大，有百寶千子，有一千個王子。

「即能具足行十善道，亦得名為轉輪聖王。」這是說明隨何等出處。

（待續）



編著 / 賢度法師

續 370 期



華嚴經·四聖諦品

講錄一

「染著性」：這個地方說染著性是苦。眾生具備有染著性，所以他有苦受。染著性是說，眾生在染當中，但是他不感覺苦，他還自得其樂，不曉得這是染著、是苦。他以為這本來就是應該要接受的感受。這是眾生的染著性。眾生具備有這種染著性，所以必須受苦。也就是說，眾生如果是清淨性、是法性，他絕對不可能有苦。

「或名駛流」：駛流就是剎那、剎那性。這也是非常苦，它是行苦。任何事情不久住，它剎那、剎那的生滅。「不可樂」：這是苦苦。「覆藏」：這個苦也是很特別，明明是苦，他把苦壓抑下來、藏起來，讓自己看不到，感覺好像是不苦不樂，這叫覆藏。這種叫做壞苦。這種苦也是很難受。自己假裝我沒有苦也沒有樂。有一些人有這種特性，他怕人家知道他很苦，你問他說：你會不會感覺到苦？不會！那你很快樂囉？不會！這叫做覆藏。這就是他的痛苦所在。

「速滅」：這叫做流轉苦。人在生死當中，還有三界當中、六道當中流轉，是非常、非常苦的。「難調」：是教化眾生的苦？還是被教化的人難調叫做苦？疏文裡的意思是：眾生之所以苦，是因為他很難被調伏。他不想離開苦。一直跟他講三界是苦、六道是苦、生死是苦，可是他不要走。就是他不願意捨離。這種情況之下，他沒有辦法出離。只有不怕疲苦的人才能夠去教化這種眾生。



諸佛子！所言苦集聖諦者，彼振音世界中或名須制伏，或名心趣，或名能縛，或名隨念起，或名至後邊，或名共和合，或名分別，或名門，或名飄動，或名隱覆。

集為什麼會叫做「至後邊」？就是集苦「不斷無窮」，一直召感後面的苦果。「或名門」：這是集苦而趣入的意思；從集苦的門而進入更苦的世界。

諸佛子！所言苦滅聖諦者，彼振音世界中或名無依處，或名不可取，或名轉還，或名離諍，或名小，或名大，或名善淨，或名無盡，或名廣博，或名無等價。

有取不叫做滅，真正的滅是「不可取」滅。也就是說，我們要瞭解不可取，才能夠稱為真正的滅苦。「或名小」：滅之小「則無內不容一物」。假如小到不容一物是滅，滅裡面還能夠容納什麼東西呢？如果說滅是像法界性一般，大到沒有外在的局限，這也可以稱作是滅。一個是小，一個是大。也就是說，小到不容一物，大到遍法界性，這些都是真正滅的定義。

諸佛子！所言苦滅道聖諦者，彼振音世界中或名觀察，或名能摧敵，或名了知印，或名能入性，或名難敵對，或名無限義，或名能入智，或名和合道，或名恆不動，或名殊勝義。

「難敵對」：道難敵對。假如有惑，就必須要用道來破它。道是無法敵對的，就好比光明會照破黑暗，道就像光明一樣，無暗不滅，無苦不摧。

諸佛子！振音世界說四聖諦，有如是等四百億十千名，隨眾生心，悉令調伏。

每一個世界最後就如同這個上方世界，苦、集、滅、道四聖諦也是一共有四百億十千名。隨著眾生的心，也就是眾生的根機不同，眾生心裡面想要



的、想瞭解的、能夠接受的程度，各各不一，「悉令調伏」：都讓他們能夠接受到教化。

三、類通一切

諸佛子！如此娑婆世界中說四聖諦，有四百億十千名。如是東方百千億、無數、無量、無邊、無等、不可數、不可稱、不可思、不可量、不可說，盡法界、虛空界所有世界，彼一一世界中說四聖諦，亦各有四百億十千名，隨眾生心，悉令調伏。

前面講的是鄰近的十個世界，最後一段「類通一切」。「類通」是什麼意思？就是舉娑婆世界來作比較，以娑婆世界為主，除了娑婆世界以外，其他的世界——東方、南方、西方、北方……都跟娑婆世界一樣，都在講四聖諦。

經文說，就娑婆世界來看，一共有四百億十千名。「如是，東方百千億……」，現在僅僅只是就東方來看，舉東方跟娑婆世界來比，它有無數、無量、無邊、無等、不可數、不可稱、不可思、不可量、不可說……，這些都是數字，就是沒有辦法計算的數字。如果就娑婆跟東方百千億的世界來看，它有這麼的多。

還有「盡法界、虛空界」：法界有多大、虛空有多大，就有多少四聖諦在被解釋、在被拿來教化眾生。雖然說「四百億十千名」，但是，這個數字只是一個代表性，事實上是沒有辦法用四百億十千來統計它的。

如東方，南、西、北方、四維、上、下亦復如是。

娑婆世界是如此，東方是如此，其他的南、西、北方、四維、上、下「亦復如是」：當然也是一樣。各有四百億十千名。所以就不用再重覆一次了。



四、顯主伴無盡

諸佛子！如娑婆世界有如上所說十方世界，彼一切世界亦各有如是十方世界。一一世界中說苦聖諦，有百億萬種名，說集聖諦、滅聖諦、道聖諦，亦各有百億萬種名，皆隨眾生心之所樂，令其調伏。

為什麼要這樣比較呢？「主伴無盡」。「主」就是以娑婆世界為主。在《華嚴經》的經文上常常用主跟伴來強調它的廣大性、無量性。如果以娑婆世界為主，其他的就是伴。東、南、西、北……，從密訓一直到振音，這些都跟娑婆世界互相輝映。也就是說，整個世界它是無窮無盡的，都跟娑婆世界類同。「如上所說十方世界，彼一切世界，亦各有如是十方世界」：就像上面所說到的，都跟娑婆世界一樣，也都有如是十方世界。好比舉東方密訓世界，它也有十方世界，不是單一的。

如果以東方密訓世界來看，圍繞著東方密訓世界的還有十方。「一一世界中說苦聖諦，有百億萬種名，說集聖諦、滅聖諦、道聖諦亦各有百億萬種名」。百億萬，前面是說四百億十千名，在這個地方就更加一成了，因為它類推到後面的各個世界，不只是娑婆世界，也不只是娑婆世界的鄰近十界，也不只是東方的，是以此類推的各十方。

假如是這樣子的話，即使用「百億萬種名」也沒有辦法把它整個作歸類。它說苦、集、滅、道亦各有百億萬種名，是隨著「眾生心之所樂，令其調伏」：這些都是為了眾生的根機，隨心所樂，讓他們接受到苦、集、滅、道四聖諦的教化，而得到調伏。也就是能夠給他們斷除苦、斷苦集、能夠滅苦、得到修滅苦之道這四種聖諦最主要的教化法。這些就是〈四聖諦品〉所要透露的最主要內容。

到這個地方〈四聖諦品〉告一段落。



僧伽護國史序 智光

人海燈 第十七期 1934.07.30

「僧」字是梵語的略稱，具足起來說，應云「僧伽」，翻譯中國的意思，叫做和合眾。和是和諧，合是合聚，眾是羣眾，就是和諧合聚的羣眾，是為僧的本義。

「和」有「事和」和「理和」。「理和」只有一，曰同證真如性。事和謂有六：一身和同住，沒有華屋茅舍的異別。二說和同悅，沒有妄言、惡語、兩舌、多口的諍執。三意和同事，沒有幸災樂禍、鬥狠報怨的違反。四見和同解，沒有是非、水火、黑白、冰炭的碍霧。五戒和同遵，沒有滋長過惡、損害淨善的嫌疑。六利和同均，沒有富驕貧諂、貪得患失的污穢。這六種，是為僧的正分。事理具全，是為僧的究竟。

國家，就是土地人民主權三者，組合而成的。如鼎三足，缺一不可。凡是人民，皆要依據土地為立足。憑信法理為主權。和順諧協為守持。

僧伽是甚麼人呢？難道不是我們中華民國的國民嗎？是的。既是國民，當然會有護國的理論與事實。不過對於本身，不多特別的發表張揚罷了。

每天在佛前做功課時，必唱頌「國界安甯兵革銷，風調雨順民安樂」之句，還有祝聖祈禱的時候，可算完全是求福國裕民的話，廣義的則曰「普願天下樂太平，干戈永息享遐齡。」狹義的則曰「除一災，免八難，護國仁王降吉祥。」這些是不是僧界護國的主義？



清眾僧則以消極的脩養為護國，如法門無量誓願學等。住持僧，則以積極的力行為護國，如眾生無邊誓願度等。所有莊嚴的廟貌，培植的森林，不是為地方做風景，光觀瞻麼？金容燦爛，法樂清音，更是發人猛醒，啓人深思。對於公益慈善等事，皆隨力隨分，遇緣即應的。那些深山幽谷，窮鄉僻壤，大半是農工僧的生涯。一日不做，一日不食，是清規的寶訓。布衣素食，粗茶淡飯，人人天天是一樣的。畢生不穿洋裝，不吃大菜，不用外貨，我們撫心自問，老實不客氣的話，是站在護國立場上。

現在震華上人，編了一冊《僧伽護國史》，還有那些間接護國的沒有說，略談一班直接護國的，我一見到便覺他，先獲我心。有這一冊出現於世，從今以後，國家便可更培植僧材，愛護僧材。僧材更加護國，廣宣佛化，救正人心。把和諧合聚的羣眾主義，傳播到全國人民心中，人人皆以和諧合聚的羣眾主義為主義。拿佛陀大覺悟的真理，將給人們做革心的方法。我相信是徹底沒有內憂禍患的。大家同時起來，一心一德，摒除外侮。的確可以實現清淨莊嚴的國土，造成大同共和的世界了。

二三年，一二月，焦山。

香港智光法師致仁山法師書 智光

法海波瀾 第二期

仁山老兄慧鑒！

別後抵滬，俄皇后船訂位已滿，改乘怡和之富陞輪，十二日到港。何戴預電，故知赴輪碼頭相接。稍事遊覽，現居何所租之宅，起居尚安。講經會址，正在佈置。開講日期，須在一二星期後，乃可各事就緒。港地天旱，人民望雨甚殷。彼等立名女子佛學會，會址頗寬暢，面海背山，幽靜清雅，



隙地栽有樹木花草，大有塵市山林之概。其中佈置，似西人之教會式額匾標名，每字約方桌大，來往行人，一望而知為女子佛學會。勝妙莊嚴，確不可少，以能動人之欣慕心也。匆匆上達，容再續陳。 此頌

道安

弟智光洎竹林主人和南

焦山智光法師上仁山法師書 智光

法海波瀾 第三期

仁公老兄鏡照！

前者入京，覲趙部長，當可稍伸積愆，滬上全體會議如何？僧伽前途，種種佳音，甚願聞之。港上講經地址，為戴氏之專有，延請講者及聽眾經籍費用，概由何氏擔任。孰意何氏於未講之先三日，與其夫何東旅行京都，參加孫氏安葬典禮。弟當何氏臨行，與約言明，講經一月，現婦女學佛緣起講畢；擬再作十餘日，講〈行願品〉，結束回焦。戴氏聞之，又復一再苦留，以維持彼新建法壇之局面，并云彼自投函到焦挽留，現只曲隨其請，暫留以視行態，再酌久暫之去留焉。竹林主人！準於初十左右回蘇。弟大約估計在七月望後，決定回蘇。戴氏以為有現成地址，任人借為講經及念佛之用，故多希望其他擔任講者之經費，萬不得已，得自己勉強擔任之。至能擔任費用者，固不乏人。惟不免有諸多障礙，故非人熟，不易相處也。匆匆此上。

敬請道樂！

弟智光和南



華嚴蓮社歷史影像

南公為悟光尼掩關說法

編輯部

民國61年正月28日，南公和尚信徒王偉萍出家，法號悟光，先是於臺中市慈善寺受三壇大戒，戒畢隨即掩關於竹北蓮華寺，南公為之說法。同年4月2日，華嚴蓮社法會，由信眾陳淨品攜此照予南公和尚紀念。



華嚴

墨韻

華嚴海會書法緣 墨韻丹青師生情
— 推廣部書法班師生聯展

緣起：華嚴專宗學院推廣部暨僑愛佛教講堂推廣中心書法班聯合舉辦之師生成果展，作品包含多元形式字體，而作品共同題材以華嚴經偈為主要內容。

華嚴書法班成立多年，在名書畫家——鄭江銘老師的悉心教學下，栽培了無數優秀學員。

自本期起，本刊推出「華嚴墨韻」專欄，向讀者介紹其亮麗的成果。

字題：若人欲了知，三世一切佛，應觀法界性，一切唯心造。

作者：鄭江銘老師

若人欲了知
三世一切佛
應觀法界性
一切唯心造

恭錄華嚴經偈
鄭又銘沐手

作者：鄭江銘老師

字題：若有欲知佛境界，淨其意如虛空，遠離妄想及諸取，令心所向皆無礙。

若有欲知佛境界
當淨其意如
虛空遠離妄想
及諸取令心所向
皆無礙

恭錄大方廣佛華嚴經偈
鄭又銘沐手



菩提園地

春季華嚴誦經暨
清明祭祖法會心得

緣起從心觀起

耀志



時間總是在不經意間遠逝，一晃又到春季的華嚴誦經會，此次法會主題為「七處九會海印道場春季華嚴經暨清明超度法會」。春季的誦經會設《華嚴經》特有的七處九會佛菩薩壇場，法會的第一天就是於七處九會佛菩薩壇場前，祈請佛菩薩慈悲光降臨道場加持，即所謂的請聖（註：請聖流程包括灑淨、請聖、散花、獻供）。這是與其他法會不同之特色，也是華嚴蓮社不同於其他道場的風格，據了解就所認識的道場舉行華嚴誦經會時，一般沒有設七處九會佛菩薩這一環節。

為何要於法會的首日特別舉行請聖呢？當天董事長於請聖畢，也作了特別開示！董事長強調：祈請諸佛菩薩的重要性，謂眾生得用十分虔誠的心祈請諸佛菩薩，諸佛菩薩才能感應道交，光降道場。眾生有請，佛菩薩有應，就如《華嚴經》云：「佛身充滿於法界，普現一切眾生前，隨緣赴感靡不周，而恒處此菩提座。」經文中「隨緣赴感」即佛菩薩隨順眾生所需求之因緣，而相對性的感應道交，眾生需求之心有多強烈，感應道交的磁場就有多強烈。眾生若無祈請之心願，就沒有可以感得佛菩薩感應之緣，因為眾生心不



與佛菩薩相應故，諸佛菩薩雖是充滿於法界，然而無緣則不感，那麼請聖這一環節於法會中的位置，就顯得至關重要了，這正是董事長開示的核心。任何事情總有他的緣起，緣起的開端可以決定事物的結果，殊勝的緣起必定緣得殊勝的果報，反之則不然。所以於法會之首，用虔誠的心祈請諸佛菩薩也是法會殊勝的緣起。

雖緣起甚深難以理會，然無因無緣也無從緣起，因與緣也有時空不同性差別。有的必須要現時具備，如現前法會的所有事物，道場、佛菩薩像、僧俗二眾以及花果齋食等等，必須現時擁有。從狹義上講這是屬於硬體設備；有的可能是過去及過去生生世世累積的，這個範圍就比較廣了，如我們這次法會應不是偶然而進行，必定是經過縝密的籌謀計劃，計劃的內容經時間的沉澱，慢慢發酵雛形而最後圓滿成功。這於法會而言應屬於現世非現在進行時，而上所言之硬體設備必須是屬於現在進行時的範疇，這兩者從時空上就有一定的差距，所以緣起甚深且微妙。

在法會期間，董事長也在百忙之中抽空，為與會大眾開示有關緣起的義理，緣起甚深的定理非常難懂，然透過董事長的精彩開示以及於誦經時經文之隨文入觀的感觸，對於緣起甚深的定理也有些許的明白。緣起其實就是在我們日常生活中，每天就在我們最熟悉的人和事中處處展現。做任何事情，若能多為身邊的人著想，那麼這緣起一定是好的緣起，依因果法則的發展，好的開端必然決定果的趨向，也一定是好的。與其說是為身邊的人著想，不如說是給自己人生增添一份昇華的籌碼。如《華嚴經》云：「一切眾生而為樹根，諸佛菩薩而為華果，以大悲水饒益眾生，則能成就諸佛菩薩智慧華果。何以故？若諸菩薩以大悲水饒益眾生，則能成就阿耨多羅三藐三菩提



故。是故菩提屬於眾生，若無眾生，一切菩薩終不能成無上正覺。」誠如經文所言若無眾生，一切菩薩終不能成無上正覺。成就眾生就等於成就自己，服務眾生的當下，其實就是在服務自己。

雖然我們無法預設任何事情的結果如何，但是在做事情時，我們可以發好的心願、用好的心態去進行做事情，那麼結果也一定不會差。所謂菩薩畏因，眾生畏果。菩薩明了緣起，不昧因果故能念念於因上合乎法性，而眾生不明緣起，只有在遭受果報的時候，總會怨天尤人，從不反觀是什麼原因所造就的結果。因果定律，絲毫不爽，如是因如是果。好的緣起，也需要大家用心營造，做一個時刻觀心的人，當下念念緣起，念念反觀自心，念念用心感悟，用心經營。





禪淨

繁華似「因」

清明祭祖法會心得
春季華嚴誦經暨

春光無限，繁華似「因」，十一天的春季華嚴誦經會已圓滿結束，但誦經的音聲猶在耳邊縈繞。春季華嚴誦經會讀誦的《華嚴經》上四十卷已告一段落，期待秋季再續《華嚴經》下四十卷之「因」華。

華嚴誦經會的第一天，是華嚴七處九會海印道場供會，供會中我們有獻花的環節。經論中記載了關於鮮花供養佛的功德利益，花又作華，花表法「因」，是成佛的「因」；我們平日裡所做的一切善行，皆是累積菩提資糧。因為修行路上斷煩惱習氣，不僅需要智慧利劍，福報資糧也是必不可少。通過供養外在有限的物質，來提醒反觀內在無限的覺性之「因」；華華重重又華華，無盡重重又無盡。除了外在物質的供養，還有內在心行的供養嗎？

當讀誦到《華嚴經》第十四卷的〈淨行品〉中，智首菩薩問文殊師利菩薩言：「菩薩云何得無過失身、語、意業？」文殊師利菩薩告智首菩薩言：「若諸菩薩善用其心，則獲一切勝妙功德。」經中告訴我們在衣食住行的細行之前，就應發起「當願眾生」之心，以一顆覺知的心去生活中修持。作為凡夫，煩惱習氣比較粗重，在言行過後才能察覺到不善業的相續；又或

者沉浸於不善業中再生起造作成為新的業「因」；又或者察覺到，但是善的力量薄弱而無法對治等等。因此，我們生活在物質的世界中，應當學習菩薩的行持，透過心念的覺知性，在衣食住行發生之前，給自己發起一個善的「因」。同樣做一件事情，心念不同，其結果也存在差異。如果我們能效仿菩薩的行持，「若舉於足，當願眾生，出生死海，具眾善法。」哪怕是一下地的瞬間，也要發起願眾生出離生死大海的繫縛，具足降服煩惱習氣的善法，那麼我們還會為了對方不合我們意而瞋怒對方嗎？

「若著上衣，當願眾生，獲勝善根，至法彼岸。」在穿衣服嚴飾自己時，也要發起願眾生獲得善根，能夠到達解脫的彼岸，那麼我們還會為了是否奢華而心生不悅嗎？「若飯食時，當願眾生，禪悅為食，法喜充滿。」在吃飯時也要發起願眾生能思維正法，以清淨的禪悅來滋養自己的法身，那麼我們還會為了飯菜不合口味而挑剔嗎？「睡眠始寤，當願眾生，一切智覺，周顧十方。」在休息醒來時，也發起願眾生帶著正念覺知醒來，顧念十方一切安詳法喜，那麼我們還會為了房子的差異而睡不安穩嗎？當我們在言行發生之前，有一顆當願為眾生之「心」，在心中油然而起慈悲喜捨的善法，與人相處和在修持中自然少瞋少惱，增長喜樂與安和。這就是善「因」的力量，有了智慧的力量，才能對治堅固的煩惱習氣，才能結清淨的「花果」。

在法會圓滿日有灑淨環節，灑淨有清淨義，願在此地諸有緣皆得安樂與清淨，種下一個成佛之「因」。願以甘露之水，轉熱惱為清涼法水滋養心田；願諸善行為成佛的「因」華，成熟菩提道果；願無過失的身語意三業，轉凡情為聖性，轉煩惱為菩提。

春去夏臨，繁華似「因」；秋來冬至，碩「果」累累。期待秋季華嚴誦經法會，再續「因」華。



茶
之
篇

普洱茶

止濕熱·治飲酒過度煩渴



素 食 養 生

【功效】

普洱茶，有消肉食、清熱化痰、生津止渴、醒酒的功效。民間常用以治療食肉過多積滯、明陽濕熱，飲酒過度煩渴、痰多等症。

【製法】

每次用普洱茶六至九克，放茶盅內沖入開水焗飲或加清水煎湯飲之。

• 【參考資料】《綱目拾遺》、《本草再新》、《隨息居飲食譜》。

• 世界佛教出版社提供。

【解說】

普洱茶，為山茶科植物，分布於雲南省，尤以普洱地區產者為佳，性味苦澀、寒，入肝、胃經。功能消食、化痰、生津、解酒。《綱目拾遺》說它能「解油膩牛羊毒，逐痰下氣，刮腸通泄，醒酒，消食化痰，清胃生津」。據現代藥理研究，《本草再新》認為它能「治肝膽之浮熱，瀉肺胃之虛火，生津止渴」。《隨息居飲食譜》記載它「善吐風痰，消肉食」。



▲江蘇海安觀音禪寺啟建水陸法會，天演副董事長及臺灣信眾也到場護持。

6月9日至6月15日，是大陸江蘇海安觀音禪寺的水陸法會，在法會開始前，臺北華嚴蓮社天演副董事長即帶領十位信眾自臺灣出發，前往海安縣。法會期間除了例行儀軌外，在6月14日時，尚有頒發成一獎助學金的活動，以期能嘉惠當地鄉親。在法會圓滿後，天演副董事長帶領信眾前往祖堂禮祖並告假回臺，結束此次行程。

海安觀音禪寺原址位於泰州東邊營溪鄉境內，在文革之後寺廟佛像皆被破壞。因成一老和尚15歲時於海安觀音寺出家，同時也是其出生地，故對海安有深厚的情感，故在1988年成一老和尚回鄉禮祖了解現今觀音寺情況後，在大力奔走努力下，開始重建之路，重建的觀音禪寺選址於海安縣孫莊鎮大橋南首500米，1995年10月10日動土，並以原格局三進兩廂的建築打造，1997年落成開光，1998年率團至海安啟建梁皇寶懺法會，帶動當地民眾參與祭祖、親近佛法。在老和尚於2011年圓寂後，華嚴蓮社賢度董事長秉持其精神，繼續專研、專修、專弘華嚴經教法門，同時也常年至海安講經說法。

今年是第九年海安觀音禪寺舉辦水陸法會。水陸法會超薦一切海、陸、空的眾生，參加者除普施六道眾生外，同時也供養諸佛菩薩及聖賢，期達到滿足一切功德外，也是讓參與者能自我學習，清淨身口意的佛教修行。法會期間，人人專心稱念，端正恭謹，行禮如儀的進行相關儀軌：

式儀發頒“金學獎一成”



▲天演副董事長、觀音禪寺常靜方丈及十位信眾於成一獎學金典禮上合影。

結界灑淨、請上堂、供上堂、請下堂、供下堂、圓滿供、圓滿香、圓滿送聖等。

法會第二天則舉行信眾所供奉的觀音聖像的開光儀式，三位主法先以毛巾做拭塵的動作，表示拂去心上的妄想塵念，再以鏡照耀，表示照破無明知見，明心見性，最後以硃砂筆點佛眼，表示開啟內在本有智慧。整個儀式肅穆莊嚴，希望在參與之後，也能夠破除自我內在的無明無知，求得真正的自性光明。

法會第六天，6月14日頒發2019年度紀念成一獎學金。天演副董事長、地方政府孫莊鎮負責人及各界代表、參與水陸法會的四方信眾也皆共襄盛舉。受贈者有幼童、學生家長及貧困戶主共二十多人，資助一萬餘元。成一助學暨扶貧基金會，是由成一老和尚於1995年創設，資金由成一長老捐助、

海安觀音禪寺贊助，多年來得到華嚴蓮社、新加坡廣大信眾資助。自基金會成立以來，每年皆定期發放助學暨扶貧資金，累計已多達五百人以上受益，在當地享有盛名。

水陸法會最後於15日圓滿的結束，在天演副董事長帶領臺灣信眾至祖堂告假後，即為本次的旅程畫下句點。



▲天演副董事長領眾禮祖告假。



▲台北市佛教會第十六屆第三次會員代表大會，由界雲理事長（中）主持，臺北華嚴蓮社賢度董事長（左）、內政部徐國勇部長（左二）、常務理事厚賢法師（右二）、常務監事果律法師（右）為主席團。

台北市佛教會第十六屆第三次會員代表大會

臺北華嚴蓮社

6月25日上午10點整，台北市佛教會第十六屆第三次會員代表大會於臺北華嚴蓮社二樓最吉祥殿舉行，由理事長界雲法師主持，並推舉內政部徐國勇部長、賢度董事長、常務理事厚賢法師、常務監事果律法師擔任主席團。在座主席團首先致詞後，接著就報告107年工作報告、收支決算及108年工作計畫及收支預算討論後，在臨時動議之後，會議於11點半圓滿結束。

台北市佛教會界雲理事長在會中首先表達歡迎各位會員參加會議之意，同時針對政府現在所推行的國土計畫法草案提出看法。目前的國土計畫法，依土地的特性分成四種：國土保育地區、海洋資源地區、農業發展地區及城鄉發展地區。而宗教團體則是被劃分到農業發展地區這一塊，但因現行法規不完全是為宗教團體量訂做，讓寺廟在處理或申請各種事務處處受到限制。因此，界雲理事長呼籲，應儘速通過宗教團體法，讓寺廟團體都能方便行事及保障權利。

徐國勇部長則說，這次能前來感到十分高興，他提到，現行的財團法人法及社團法人法，都不能完全適用於宗教團體上，日後即將通過的宗教團體法，將會帶給宗教團最小的限制，最大的自由。

臺北華嚴蓮社賢度董事長則在會議上歡迎大家前來蓮社，蓮社在二十年前是少數的外省經懺佛事道場，在他接手當家後，就將許多外接的佛事停下來，專心致力於蓮社的法會、功課上。董事長說，這裡的磁場特別不同，是實修的道場，若是喜歡這裡的氛圍，歡迎有空就來蓮社走走。本週六華嚴蓮社有一個華嚴系青年的第一堂課的活動，若是各道場有45歲以下的僧人，鼓勵大家一起來了解參與。

在貴賓致詞後，報告上次會議決議事項，接著是理監事會107年度的工作內容，在討論提案的部分，針對107年度收支決算、資產與負債及108年的工作計畫，在大家的掌聲中，全體一致通過提案。臨時動議後，在一片和樂的氣氛中，本次會員大會圓滿結束。



▲逾百會員踴躍參與台北市佛教會會員大會。

銀髮族法律須知

僑愛佛教講堂



▲僑愛佛教講堂自莊住持致贈感謝狀予侯斐媛老師。

5月25日周六上午9點30分開始，僑愛講堂的教室裡，響起一陣熱烈的掌聲，歡迎新竹市家庭教育中心的諮詢輔導志工暨志工督導侯斐媛老師，來為大家談銀髮族的法律問題。侯老師先簡單介紹自己政大法律系的背景及在法界的經歷之後，開宗明義，提出她對此講題的基調：法律其實不難懂，難懂的是法律背後隱含的人性。侯老師分享她年輕的時候，對世事的看法很單純，年歲漸長，才漸漸理解人性的複雜與難測，懂得以更寬廣的角度去看待世間的善與惡，避免用簡單的邏輯把人性過於簡化的分類以及定義。因此，她選擇從人的價值觀來談法律，而法律的生命不是邏輯，是經驗。法律條文的訂定，是與社會整體價值觀的演變息息相關的。

侯斐媛老師接著與大眾分享了幾則新聞報導，說明了法律會如何因應社會價值的變遷而轉變，而固有的道德與倫理的底線又會如何在現有的法律中被衝撞出新的標準。這些新聞故事，也說明了社會價值是由法律、道德以及倫理三個不同的層面所建立，社會秩序也是透過這三個層次來維繫。道德是社會內在和諧向善提升的核心力量。倫理則是透過人際間互動的關係，依照約定俗成的價值，履行並承擔責任，以維持社會正常的運作。法律層面，表象看起來只是維持社會秩序，讓大家安心的最低標準，但是，法律背後所隱含的道德和倫理內涵，卻是我們可以用來檢驗自己的。如果我們做人處事都



能從道德和倫理的層面去自我思考修正，那麼，法律就是一種可以備而不用的存在了。

侯老師接著提供了五個人生準則，這些準則也就是生命的原則，我們如果違背了這些原則，是很難取得和諧與快樂的。五個準則包括：1.不要傷害他人。2.讓事情更好。3.尊重別人。4.要公平。5.要愛人。其中，針對「尊重」這一項，老師特別強調，現代社會越來越重視「個人」的價值，許多法律條文都是依著這個大原則在改變。我們如果沒有覺察力，很容易就會觸犯他人的界線，尤其是對家人、鄰居、小孩以及弱勢的人，我們要懂得尊重。有三個很重要的尊重：一、尊重別人的隱私權。二、說實話。三、說話算話。老師並以實例說明，在生活中如果沒有節制的窺探別人的隱私，《刑法》第315條針對私人信件有以下規定：無故開拆或隱匿他人之封緘信函、文書或圖書者，處拘役或三千元以下罰金。無故以開拆以外之方法，窺視其內容者，亦同。相關法律還包含不得在公開場合侮辱或毀謗別人……等等。都是在提醒我們，要懂得「己所不欲，勿施於人」的尊重之道。

關於不要傷害他人，除了人與人之間精神與肉體的傷害，要儘量避免，我們還應該檢點自己的生活習慣或者經濟活動，不要對社會造成傷害。譬如環境的汙染問題，以及非法的洗錢活動，很多行為不管是否觸法，基於對社會整體利益的考量，我們都應該自律。侯老師呼籲大家要學習用愛去面對問題，凡事學著先忍耐，讓時間和愛幫助自己消融煩惱和對立，用公平的心態面對人我的差異，以積極向上的熱誠讓事情變好，讓社會整體透過個人在道德和倫理操守上的努力，進入更理想的境界。

活在快速變遷的價值體系裡，侯老師建議銀髮族的朋友依然要對社會脈動保持警覺，一方面提升自己的處世層次，以遠離各種糾紛，另一方面掌握應變的能力，透過對法律的認知，為自己的生活和生命財產做出合理的判斷



和抉擇，適當的安排以及自我保護，讓自己可以自在安心的頤養天年。

演講在熱烈的氣氛裡結束，侯斐媛老師還分享了每人一份她親手製作的「我的價值金字塔」拼圖一份，其中包括一張金字塔圖型，以及九張代表不同內涵的價值觀：尊重、責任、慈悲、感恩、勇氣、公平正義、真實、理想、創造。侯老師請大家按照心中的輕重順序，把他們排列出來，順便思考、認識一下自己的價值觀到底是什麼？

礙於時間的限制，無法現場解答大眾的疑難，侯老師提供了幾個免費的諮詢機構，請有需要的朋友善加利用。（因篇幅限制，僅取部分資訊）

法律服務機構

- 桃園律師公會

電話：(03)332-6062 服務時間：每週一09:30~12:00

法律諮詢、解答疑義、輔導訴訟

- 臺灣桃園地方法院

電話：(03)334-40690 服務時間：8:30~17:30(中午不打烊)

面談、電話、書面法律服務

老人服務機構 日間照顧/居家服務

- 桃園市政府長期照顧管理中心

電話：(03)332-1328 服務時間：週一至週五08:00~17:00

老人長照

諮商輔導服務機構 家庭教育服務中心

- 桃園市政府家庭教育中心

電話：(03)336-6885 服務時間：週一至週五08:00~17:00

家庭教育諮詢專線及面談





▲美國華嚴蓮社釋迦佛誕紀念法會，大眾隨著莊嚴隆重的本師釋迦牟尼佛聖號，進行浴佛儀式。

以淨香湯浴佛身·啟迪慧性大福田 ——美國華嚴蓮社釋迦佛誕紀念法會

美國華嚴蓮社

為紀念娑婆教主本師釋迦牟尼佛聖誕，美國華嚴蓮社於2019年5月12日星期日，啟建釋迦佛誕紀念法會一永日，以茲慶祝。是日上午9點，舉行釋迦普佛祝聖及獻燈祈福活動，在住持天承法師的帶領下，大眾一齊持誦〈楞嚴咒〉、《般若心經》，唱念〈摩訶般若波羅蜜多〉、〈佛寶讚〉、〈釋迦佛偈〉和〈本師聖號〉；法會現場，隨著莊嚴隆重的本師釋迦牟尼佛聖號，進行浴佛儀式，後有懺悔拜願儀式，藉此表達佛子們對於釋迦佛聖德的禮讚與感念之情。

第二支香，大眾共同誦誦〈華嚴發願文〉，並由天承住持以「修學佛法的智慧觀照」作主題，為大眾進行開示。法師首先提到，每一個佛菩薩的聖誕紀念日，都代表著有情生命的覺醒與自覺聖智的出生。佛法的修學，除了隨順世間緣起而有所事相上的行持，更應當生起一份如理思惟、正念真如法的實相觀照。好比我們剛才浴佛，平日誦經、禮拜、念佛、持咒的功課，這些



都是事修；於此同時，佛子若更能時刻發起一個決定的信念，也就是《梵網經》中所言：「自知我是未成之佛，諸佛是已成之佛。發菩提心，念念不去心。」這是一切諸佛教導眾生發心學佛修行、最為真實懇切的第一步；也就是確立「我本具足諸佛如來的一切善根功德、無量慈悲智慧」這樣的一個信念，以此而得安住。

其次，住持師父提示大家，在三界中生死輪轉、受種種苦的究竟是什麼？是我們這個色身在流浪生死嗎？不是！是我們的心識在輪迴！也就是我們的妄想心、意識心、分別心、煩惱心、生滅心，導致我們於長夜生死中流轉不息。如《楞嚴經》中說：「一切眾生從無始來，生死相續，皆由不知常住真心性淨明體，用諸妄想。此想不真，故有輪轉！」這說明凡情眾生無始以來，由於執持妄想，並且以不斷相續心的緣故，翻成煩惱、結成業力，遂有業感生死果報的相續！相反地，我們的心性呢？所謂菩提自性，本來清淨、本不生滅、本自具足、能生萬法！六祖慧能大師於《法寶壇經》開示強調「但用此心，直了成佛。」則說明了學法的關鍵必須「依智不依識」；佛子若識得本心、見自本性，即名丈夫、天人師、佛。學習佛法就是要看清楚，什麼是真的？什麼是實相？凡情如我等，我們可別錯用心了！

法師從教理上為大眾開示後，又以《賢愚經·七瓶金施品》佛為阿難尊者說舍利弗尊者之本事因緣，說明放下妄想和執念的重要性。《賢愚經》記載，佛陀十大弟子中智慧第一的舍利弗尊者，往昔曾因慳貪不捨，為了守護自己深深愛著的七瓶金，輪迴五百世為毒蛇之身。也正是因為這個相續不斷的妄想與執念之業，一直以貪欲心和瞋恚心在守護七瓶金，所以也就無法超生。其後，此蛇因為自覺的因緣、善根的發動，請求路人協助牠取一桶金到寺院供養三寶、廣修布施。也因為這樣的因緣，毒蛇得以歸依三寶、聽經聞



法。而後心開意解，便決定將剩餘的六瓶金全作布施、供養寺院；更因為這樣的福德因緣，此蛇命終生忉利天，終結了五百世幻妄心識、受毒蛇身、惡業果報的生死輪轉。

於時之路人，擔毒蛇及金者，即是釋迦世尊；毒蛇者，正是舍利弗尊者。由此可知，每個人都有過去，這叫作生死輪轉，也稱作有情眾生。過去並不可恥，也不丟臉，關鍵是在「如何發起生命的自覺」，止息我們迷真起妄、認妄為真的相續心，才能真正止息煩惱惑業的相續、業感緣起的相續、生死苦果的相續。若真能斷除一切生滅虛妄的意識心，那麼生死長夜黑闇之中就有一線曙光。法師勉勵大家，透過聽聞佛法，建立學佛的正知見、對生命的如實知見，從而徹底轉化我們剛強難調、根深蒂固、綿密不絕的妄想執著，入於諸佛如來、法身大士菩薩一般廣大圓滿、無礙自在、智行普周、悲願普遍的一真無礙大法界心。

中午時分，佛前獻供祈福。以浴佛節當日巧遇母親節，美國蓮社特別準備了康乃馨鮮花束一百二十份，祝福與會現場的母親們佳節愉快。住持天承法師開示期許所有的母親，都能夠效法佛陀誕生地嵐毘尼園林的守護神，也就是《華嚴經·入法界品》寄位第九地的大善知識——嵐毘尼林神——以證得「菩薩於無量劫遍一切處示現受生自在神變解脫法門」所展現的「菩薩十種受生藏」而得護持一切諸佛的出生；以此擴大我們的心量，守護自他一切眾生菩提心的出生及長養。

下午1點半，華嚴行法共修，諷誦〈普賢行願品〉經文，唱持〈華嚴字母〉。隨後，晚課禮拜《八十八佛大懺悔文》，並加持〈蒙山施食〉迴向。祈願諸佛菩薩光明攝照、慈悲護念，華嚴蓮社所有護法信施，廣植善根，少煩少惱，共修福慧，同證菩提。





▲中國佛教會淨耀理事長率領親善訪問團拜會教宗方濟各。

全球人類前所未有的衝突與災難層出不窮，為反對戰爭、關愛地球、消弭貧窮、重振道德、尊重婦女、保護兒童……等課題盡一份心力，本會淨耀理事長率領臺灣佛教界、天主教、天帝教及軒轅教……等各宗教代表一行28人組成羅馬教廷親善訪問團，於5月19日至25日至梵諦岡參訪交流。

親善訪問團於22日拜會教宗方濟各，期以教宗慈愛的力量發揮影響力，敦請各國領導暨各宗教領袖共同召開「世界宗教高峰會」，呼籲全球信眾奉行「愛與和平」遠離戰爭；會晤過程中代表團致贈深具宗教交流意義的藝術珍品——清乾隆時期和闐青玉觀音聖像予教宗，象徵佛教與天主教「悲天憫人 聞聲救苦」之理念相契合。

教宗方濟各特別指示教廷「聖座宗教交流委員會」副祕書長 J.K.Kodithuwakku 與親善訪問團進行交流座談，會中淨耀理事長提出反戰、環境保護、消滅貧窮、建立全球道德觀、提升婦女地位等五項呼籲，更希望全球宗教界關注這些議題，雙方展開熱烈討論，彼此理念相同相談甚歡，展現跨宗教交流情誼。

期間駐教廷大使館接見並宴請訪問團一行，李世明大使致歡迎詞表示，臺灣將持續與教廷齊為促進人權、自由等普世價值而共同努力之信念。本次交流由佛教與天主教，乃至臺灣22個宗教之相互理解、互助合作打下堅實基礎，期全球宗教和平促成政治和平與戰爭平息，各項呼籲及訴求均能圓滿達成，為維護和平、關愛眾生做出具體貢獻。

中國佛教會淨耀理事長此行組團，除為國際宗教外交搭起開放的合作平台，更為臺灣宗教開創跨國界、跨語系深具歷史意義之多元交流再啟新紀元。



大事記 2019年 6月

05.12

美國華嚴蓮社上午 9 點，啟建「釋迦佛誕紀念法會」一永日，舉行釋迦普佛祝聖及獻燈祈福活動，隨著莊嚴隆重的本師釋迦牟尼佛聖號，進行浴佛儀式。

05.25

上午 9 點 30 分至 11 點 20 分，僑愛華嚴推廣中心舉行「銀髮族法律須知」專題講座，邀請侯斐媛老師，分享生活中的法律觀念。老師以輕鬆、幽默、易懂的故事，讓我們了解法律是最後的防線，人們心中存在的倫理、道德觀念、價值，會提醒我們，如何保護自己、尊重他人。

06.05

上午 9 點，智光商工舉行畢業典禮，在禮堂舉行，由陳炳輝校長主持。賢度董事長蒞臨致詞，首先感謝各位嘉賓蒞臨，分享畢業生的喜悅與榮耀，祝賀各位畢業生順利完成學業，並親自頒發董事長獎給洪子婷同學。

06.06

欣逢端午佳節，臺北華嚴蓮社全體常住法師及學僧，於早課結束後，在最吉祥殿向佛菩薩拜節，再到祖堂向祖師拜節。續向賢度董事長、天演副董事長，以及天蓮住持拜節。上午 10 點 30 分進行午供。

06.08

上午 10 點，華嚴專宗學院賢度院長於二樓最吉祥殿宣講《華嚴經·十地品》要義，帶領大眾學習〈第九善慧地〉之妙義，說明善慧地菩薩的智慧成就，以及入行成就之內容。此次上課為本學期最後一堂課。



06.08—06.15

6月8日臺北華嚴蓮社天演副董事長帶領十位信眾自臺灣出發，前往海安。海安觀音禪寺水陸法會於6月9日至15日舉行。6月10日舉行觀音開光儀式，6月14日頒發2019年度紀念成一獎學金，6月15日圓滿日後，天演副董事長帶領臺灣信眾至祖堂告假後，即為本次的旅程畫下句點。

06.13

上午，僑愛佛教講堂來了二位貴賓，僑愛國小高校長理忠、學務處劉其主任親臨講堂，感謝提供畢業生「積極向上」之獎項，鼓勵學生天天向上努力學習。

06.14

僑愛佛教講堂自莊住持因須前往華嚴專宗研究所授課，無法參加僑愛國小畢業典禮，故請福田功德會黃金菊會長代表講堂，至僑愛國小頒發「積極向上獎」。

06.16

上午10點，臺北華嚴蓮社舉行隆重傳法儀式，於二樓最吉祥殿舉行，藉由華嚴經共修會之期，由賢度董事長傳法予10位法子。典禮莊嚴而隆重，在陣陣的掌聲中圓滿結束。

06.18

僑愛佛教講堂自莊住持率常住4位法師，參加桃園市佛教會第十八屆第二次會員代表大會，假淨蓮寺召開。

06.21

中午12點，僑愛佛教講堂福田功德會總幹事天仁法師與常住僧眾，至桃園市立殯儀館，參加錢寶山居士告別儀式。

06.25

上午10點，台北市佛教會第十六屆第三次會員代表大會於臺北華嚴蓮社二樓最吉祥殿舉行，由理事長界雲法師主持。在座主席團首先致詞後，接著就報告107年工作報告、收支決算及108年工作計畫及收支預算討論後，在臨時動議之後，會議於11點半圓滿結束。



創 辦 人 成一
發 行 人 賢度
總 編 輯 關正宗
編 審 天蓮
主 編 天悅
文字編輯 呂虹
美術編輯 莞熊

74年1月10日創刊·85年1月10日改版
行政院新聞局登記證局版台誌第4299號
中華郵政北台字第1165號執照登記為雜誌交寄
社 址：台北市濟南路二段44號
電 話：(02)2351-8333 分機117
電 話：(02)2391-8924
傳 真：(02)2321-8958
郵 政 劃 撥：0012588-1
戶 名：財團法人台北市華嚴蓮社
h t t p：www.huayen.org.tw
E - m a i l：allways@huayen.org.tw
印 刷：耿欣印刷有限公司
T e l：(02)2225-4005

雜誌如有破損缺頁，敬請寄回本社更換。
地址變更或重複收閱，請於每月十五日前，來信註明
電腦編號、姓名、地址、電話，逾期請至原處拿取。
•歡迎索取、助印。





2020 招生

華嚴專宗學院大學部

辦學宗旨

一為了紀念華嚴蓮社歷任住持智光和尚、南亭和尚、成一和尚因其生前學行皆專宗華嚴，而華嚴大教主張法界緣起，頗能切合民主科學時代之思潮。二為提高僧伽教育水準，培養具備專業知識之弘法教育人才。

課程規劃

華嚴經導讀、華嚴宗綱要、華嚴經專題講座、華嚴行門儀軌、一乘教義章、賢首五教儀、印度佛教史、中國佛教史、八宗綱要、戒律學、唯識學、禪學、天臺學、淨土學、經典選讀、國文、英文、日文、梵唄、書法、論文寫作指導、弘法實務。

教學特色

第一年奠定華嚴宗門行儀、梵唄法器、叢林生活之聞思基礎，著重律學、國文讀經能力及宗教情操的培養，並導以華嚴經義、佛教八宗綱要及中、印佛教史，建立行布與圓融之解行信心；第二、三年精解諸宗學理，厚植佛學專業知識；第四年至華嚴蓮社所屬海內外道場進行弘法實務學習與撰寫畢業論文。

修學年限：四年，並通過畢業論文審查。

在學待遇：學費、膳宿費全免(在學期間酌發獎學金)。

畢業出路：(一) 可申請至華嚴專宗研究所就讀或繼續升學。

(二) 可至台北華嚴蓮社、僑愛佛敎講堂及國內外所屬道場服務。

應繳文件：(一) 報名表一份，兩吋照片三張。學歷證明書影本一份。

(二) 自傳(含學佛因緣、修學動機)一篇。

報名方式：即日起，現場報名或上網下載報名表，請務必註明姓名、地址、電話、郵件地址，並以PDF檔案格式寄至e-mail信箱。

聯絡方式：台北市中正區濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2、5號出口)

電話：(02)2341-4760 教務處 (02)2321-3319 推廣部

傳真：(02)3393-8523 e-mail: huayencollege@huayen.org.tw

網址: <http://www.huayencollege.org/>

上課校址：桃園市大溪區介壽路238號 電話：(03)380-1996轉16、17、18

傳真：(03)380-1601 e-mail: huayencollege380@gmail.com



華嚴專宗學院推廣部 108年度第2期 (9/3~12/20)



禪修

天聞法師

9/6起 週五下午2:00~4:00

包含禪修規矩、靜坐方法、行香等說明指導以及禪修的功能、心態、基本觀念與初級禪學課程、基礎華嚴止觀、禪修之生活應用等介紹。



太極拳

范嘉昇老師 及助教

9/3起 週二晚上7:00~8:30

弘揚佛法、融入生活、延年益壽、增進福慧。教授太極拳舒筋健身法、太極樁步、太極運步法及太極拳64式上半套架式演練。



書法

鄭江銘老師

9/4起 週三下午2:00~4:00

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各體的實習書寫，課堂上按各學員的程度狀況，做適當的調整進度，以提高學員的學習興趣。除隨堂批改作業外並講解楷、隸、行、草、篆各體用筆技法及架構、章法解析，並做示範教學。



敦煌舞

李碧霞老師

9/3起 週二下午2:30~4:00 (下午班)

9/3起 週二晚上7:00~8:30 (晚上班)

敦煌舞源於敦煌莫高窟飛天與佛菩薩畫，在動靜之間呈現S形的優美舞姿，配合深層的呼吸，與肢體律動，心如菩薩舞出心靈的禪定，適合各年齡層婦女學習。



瑜珈-進階班

楊容老師

10/3起 週四晚上6:40~8:10

配合體位伸展，可以疏通身體經絡、排毒、解除痠痛、活絡筋脈、提升生理機能、促進新陳代謝；歡迎勇於接受挑戰、積極參與班務者一起找回身體的自信，開發心靈的能量與智慧。

※本期只上10堂課。
※「有基礎者」優先報名。

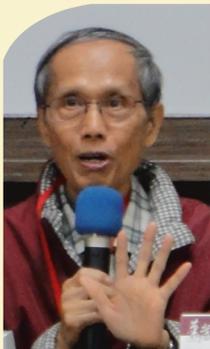


五禽戲

范嘉昇老師

9/5起 週四晚上7:00~8:30

依據中醫經絡學原理，仿鳥獸之特性，內以調息、吐納來調身養氣與強化五臟六腑，外效五禽之和伸之俯、仰、開、合等動作鬆揉筋骨，使周身血脈暢通，以達治病養生之功效。



佛教學史料專題研究

藍吉富老師

9/9起 週一下午2:00~3:50

導引學員認識佛教史料，並促使學員增強、蒐集及研判佛教史料的能力。

聯絡方式

網址：<https://www.huayencollege.org/index.php/ext/enroll>

E-mail：extensionschool@huayen.org.tw

電話：推廣部 (02)2321-3319

教務處 (02)2341-4760

(來電請於上班時間:週一~週五09:00~18:00)

地址：臺北市中正區濟南路二段44號

(近捷運忠孝新生站 2號或5號出口)

※每門課程酌收場地清潔費2000元。

※進入蓮社請勿攜帶葷食，穿著請勿袒胸露背、勿穿拖鞋。

※教室使用時間為上課前後半小時，敬請配合，謝謝！



推廣部網站

華嚴專宗大學部

108學年度第一學期『開放課程』公告

日期 時間	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五
09:00 10:50	華嚴經導讀 天聞法師		賢首五教儀 會極法師 華嚴綱要 自莊法師	基礎日文 妙玄法師	唯識學 照澄法師
14:00 15:50	中國佛教史 自觀法師 13:20~16:00	成佛之道 見宗法師	法華經與天台宗 理群法師 13:30~15:20 佛法概論 照欣法師 13:30~15:20		國文 徐銘謙老師

108學年度第一學期，於2019年9月10日正式開課，為了鼓勵僑愛信眾、社區居士及社會大眾多方面涉略佛學，以上開放課程，歡迎踴躍報名選修。欲報名選課者，請洽華嚴專宗學院大學部教務處辦理，選修費用，一學期1000元。

僑愛佛教講堂 敬啓

地址：桃園市大溪區介壽路238號

電話：(03)380-1956、380-1996 分機17

傳真：(03)380-1601

網址：<http://www.qi-huayen.tw/>

108年度 華嚴推廣中心

生命實踐教育課程 第二期招生

品味華嚴



課程講師：自莊法師
課程時間：9月~12月
每週一 09:00~10:50

本課程以深入淺出的方式，講述《華嚴經·入法界品》，藉由善財童子遍訪善知識的過程，學習如何發菩提心，行菩薩道。

水墨書法



課程講師：蘇美玲老師
課程時間：7月~12月
每週二 09:30~11:20

以楷書筆法、結構為基礎，進入書法各種的實習書寫，按各學員的程度狀況，做最適當的調整進度。隨堂並講解楷、隸、行、草、篆各種用筆技法及架構解析。

明鏡繪畫班



課程講師：涂惠屏老師
課程時間：9月~12月
週二 13:30~15:20

從一點一線開始，藉由重複堆疊出多種簡單的圖樣，讓繪圖人在身心皆放鬆的狀態下，專注於欣賞線條的美，進而產生創作自信與能力。

養生太極拳



課程講師：范嘉昇老師
課程時間：9月~12月
每週四 09:00~10:50

遵循全度法師的一貫主張『太極不動手、動手非太極』，因此所有招式都是配合呼吸而且符合太極拳之拳經、拳理。完全傾囊傳授，對身體健康極有幫助。

基礎攝影



課程講師：呂美中老師
課程時間：9月~12月
週四 14:00~16:00

由最基本的相機操作，相機保養，如何拍出清晰的影像，構圖的基本要件至夜景的拍攝技巧作最詳細的教學。

手工皂DIY



課程講師：陳愛鷹老師
課程時間：7月~8月
週五 13:30~16:00

教導學員針對各種不同膚質與髮質類型等，結合當季與節慶學習各種配方設計與做皂技巧的一技之長，認識與運用中藥草與花草等植物與在地天然素材，讓學生能學習與設計出創皂獨特優質的臺灣特製手工皂。

親子共學

親子班



課程講師：夏宜嵐老師
徐玉華老師
課程時間：9月~12月
隔週六 09:30~11:20
讀經，漫畫。

僑愛佛教講堂 敬啟

地址：桃園市大溪區介壽路238號
電話：(03)380-1956 轉分機18
傳真：(03)380-1601
網址：<http://www.qi-huayen.tw/>
信箱：qiaoai3801996@gmail.com
(來電或傳真請於上班時間內，
星期一至日 8:00~17:00)

2019

「華嚴金獅獎」徵稿啓事



金獅子

懸賞華嚴

如果你喜歡寫書法、繪畫、攝影、散文、漫畫創作

如果你願意一起來了解

《華嚴經》的經偈或《華嚴經·入法界品》

就是我們懸賞的華嚴金獅子

用你最擅長的形式，表達閱讀經典的體悟和感動

詳情請上 <http://www.qiaoai.tw/> 下載徵稿訊息或Facebook搜尋：僑愛佛教講堂

投稿須知：

- 投稿資格：歡迎有興趣者皆可投稿。
 - 徵獎主題：
以《華嚴經》為主題自訂題目，並自選下列徵獎類別進行創作，用現代的語言及表現方式，呈現經典中的內容或精神。
 - 徵獎類別：
 - 1、書法：以〈世主妙嚴品〉第一之三偈頌為主，「隸書」為限。
 - 2、繪畫古典：以「文殊菩薩、普賢菩薩、觀音菩薩、地藏菩薩」四大菩薩為主題，手繪為主。
 - 3、繪畫Q版及漫畫：以華嚴「善財童子五十三參」為主題。
 - 4、攝影：以「人間的溫度」為主題之攝影創作。
 - 5、散文：取《華嚴經·入法界品》之義理，3000字左右，需以中文創作。
- ※相關內容及資訊請至僑愛佛教講堂網站下載專區查詢。
- 獎項與獎勵：得獎者將致贈獎狀及獎金。（主辦單位保留以下獎項內容修改權利）
獎別：首獎 5000元 貳獎 4000元 參獎 3000元 佳作 2000元
 - 投稿方式：寄送或親送「報名表」及「參賽作品」至桃園僑愛佛教講堂。

投稿時程：

截稿：2019年8月31日晚上12時止。（以郵戳為憑）

評審：2019年10月上旬，公告於僑愛佛教講堂華嚴推廣中心網頁。

頒獎：2019年10月27日。

主辦單位：僑愛佛教講堂 財團法人台北市華嚴蓮社

承辦單位：僑愛佛教講堂華嚴推廣中心

贊助單位：僑愛佛教講堂福田功德會

桃園市大溪區介壽路238號 電話：(03)380-1996#18 傳真：(03)380-1601

2019年12月7、8日

華嚴

國際青年
學者論壇

徵稿啟事

● 會議宗旨：

以「華嚴學」為主題，廣邀大專院校或佛學研究所，已畢業或在學、專攻華嚴領域的碩、博士生發表論文。藉由研討會促進華嚴學的學術交流與推廣，並提升華嚴學研究之品質，培養更多華嚴學者。

● 申請資格：

在學研究生：45歲以下之大專院校及佛學院所在學研究生。

已畢業研究生：45歲以下之大專院校及佛學院所已畢業之研究生。

● 議題方向：

與「華嚴學」相關之主題。

● 論文發表各類費用：

在學研究生：領慈孝獎學金，博士生新臺幣20,000元，碩士生新臺幣15,000元

已畢業研究生：領發表費新臺幣6,000元

※境外青年學者投稿經錄取，全額補助經濟艙來回機票、食宿招待。

● 截稿期限及結果公告：

截稿日期為2019年8月15日，經審查後，將於9月2日公告審查結果。

投稿時請填妥「2019國際青年華嚴學者論壇投稿資料表」，連同論文全文WORD檔及PDF檔於上述截稿日期前E-mail至：huayenyoung@huayen.org.tw

(註：請一律以繁體中文繕打，撰稿格式請上華嚴專宗學院網站下載「國際華嚴研究中心 論文撰寫體例」)

會議日期：2019年12月7日(六)至 12月8日(日)

會議地點：台北市濟南路二段44號華嚴蓮社4樓講堂(捷運板南線忠孝新生站2、5號出口)

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心/協辦單位：台北市佛教會、國際青年華嚴學者學會

聯絡及報名方式/電話：02-2356-0758 傳真：02-2356-0758 信箱：huayenyoung@huayen.org.tw

詳細議題內容及撰稿方式，請上<http://www.huayencollege.org/frameset.html> 網站下載「2019國際青年華嚴學者論壇徵稿啟事」

第九屆

華嚴專宗國際學術研討會

徵稿啟事

會議宗旨：華嚴專宗學院為表彰創辦人成一老和尚對華嚴弘傳之貢獻，每年於老和尚圓寂紀念日舉辦學術研討會，廣邀專家學者發表論文，藉此提升華嚴學術研究水平，並推廣華嚴教學，以培養更多華嚴學者與行者。

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

協辦單位：台北市佛教會

會議時間：二〇二〇年四月二十五日(六)至四月二十七日(一)，共三天。

申請資格：國內外深入研究華嚴學之專家、學者。

(碩、博士班研究生請參加每年的「國際青年華嚴學者論壇」。)

議題方向：與「華嚴學」相關之主題。

徵稿辦法：

- 投稿方式：請提交「投稿者資料表」(含論文題目及摘要)，若有完整文稿者，亦歡迎提供，以利審查。意者請於二〇一九年十月三十日前，將WORD檔及PDF檔傳送至主辦單位之電子信箱。
- 論文截稿期限：經審查通過公告通知後，請於二〇二〇年二月十五日前繳交論文全文WORD檔及PDF檔。

會議日期：**2020/4/25~27**

主辦單位：華嚴專宗學院國際華嚴研究中心

地址：台北市濟南路二段44號

電話：02-2356-0758、2351-8333

傳真：02-2356-0758

信箱：huayenseminar@huayen.org.tw

網址：http://www.huayencollege.org/frameset.html

詳細議題內容及徵稿辦法，請上<http://www.huayencollege.org/frameset.html>網站下載。

主辦單位提供國外學者全額補助「經濟艙」來回機票、食宿招待，及所有發表人論文發表費，歡迎各界踴躍參與。

大專青年慈孝獎學金

植福修緣 播智慧種
一分耕耘 多分功德

幫助紓解就學壓力
獎勵青年研究佛學

期待您的大力資助

贊助捐款

請洽本社事務處

電話

02-2351-8333

郵政劃撥

00125881 戶名: 財團法人台北市華嚴蓮社

時間

本社於108年12月7日舉行頒獎典禮，屆時歡迎蒞臨觀禮

地址

台北市濟南路二段44號(近捷運忠孝新生站2號、5號出口)



皈依三寶

踏出學佛、成佛的第一步

為方便平日上班繁忙的大眾，本社特定於
每月第一個星期日中午一點，
舉行皈依三寶活動。

禮請本社住持**天蓮法師**以準提法門加行後親授皈依，
並開示皈依三寶的意義。
受皈依前，且有引禮法師指導學習入佛寺、
禮佛等佛門基本禮儀。
皈依三寶是學佛之初門，
更是踏出成佛的第一步，
歡迎有意皈依之大眾踴躍報名。



報名時間：上午8時至下午7時

報名方式：電話或親自報名

電話：02-23518333

地址：台北市濟南路二段44號(近捷運「忠孝新生」站2、5號出口)

屆時敬請諸大護法，踴躍參與誦經、禮懺佛事，同崇孝思，共薦先靈。

盂蘭盆

祈福報恩大法會

二零一九

8月11日-18日

8/11至8/18

啓建盂蘭盆法會，禮拜《梁皇寶懺》。

8/18下午

瑜伽觀行普施法事一堂，拔渡各姓先亡，往生淨土。

凡於本社地藏殿安放靈骨、靈位之家屬請親至本社登記超薦。

法會期間亦可登記消災祈福佛事。

若需設立往生蓮位，超度祖先親友者，即日起，請至本社事務處登記，以便設位超薦。

華嚴蓮社：台北市中正區濟南路二段44號

電話：(02) 2351-8333



▲ 僑愛佛教講堂專題講座結束後，全體合影。



▲ 臺北華嚴蓮社賢度董事長於台北市佛教會第十六屆第三次會員大會，表達歡迎大家前來蓮社之意。



▲ 智光商工畢業典禮，學子們專注聆聽師長致詞。



▲ 美國華嚴蓮社釋迦佛誕紀念法會，天承住持以「修學佛法的智慧觀照」作主題，為大眾開示。

本刊自 269 期改為單月刊，若有誤寄，可來函或來電告知，不便之處敬請見諒！

ALL WAYS MONTHLY
 地址：台北市濟南路二段 44 號
 44, Chi-Nan Rd., Sec. 2, Taipei Taiwan, 100 R.O.C
 電話：(02)23518333 23918924
 傳真：(02)23218958
 http://www.huayen.org.tw
 E-mail:allways@huayen.org.tw

行政院新聞局登記證局版雜誌字第 4299 號
 中華郵政台北雜字第 1165 號執照登記為雜誌交寄
 本刊免費贈閱，歡迎隨喜助印，功德無量
 ◎ 非賣品 不得轉售
 郵政劃撥：0012588-1 財團法人台北市華嚴蓮社
 贊助單位：僑愛佛教講堂


 國內郵資已付
 台北郵局許可證
 台北字第 4299 號
 雜誌
 中華郵政台北雜字
 第 1165 號執照登記

TAIPEI TAIWAN
 R.O.C.
 POSTAGE PAID
 LICENCE NO. 4299
 無法投遞時請退回

